

海外向けメディアのご提案

Kodawari Times



Ver.2.2 2025年9月4日

Confidential この資料を高速オフセットの許可なく配布することを禁じます。



Vision

日本の地産品が愛され、
継がれていく社会を創る

Mission

魅力ある日本各地のストーリーと
地産品の魅力を等身大で伝えていく

世界で見ると小さな国だけど、魅力は無限大の日本。各地にある「**Made in Japan**」は、日本が誇る宝物です。Kodawari Timesは、日本各地で生まれる“こだわり”の地産品を世界の人々に広げることで、たくさんの人に愛され、紡がれ、継がれていくことを目指しています。

総フォロワー数 17万人※

アジア圏をターゲットとし、英語、台湾語、中国語と3つの言語に分かれています。
それぞれの国に合わせて異なるメディア名が付けられています。

※2025年6月時点での数値



台湾版

日本Go!日本購



英語版

Kodawari Times



中国版

醉日本

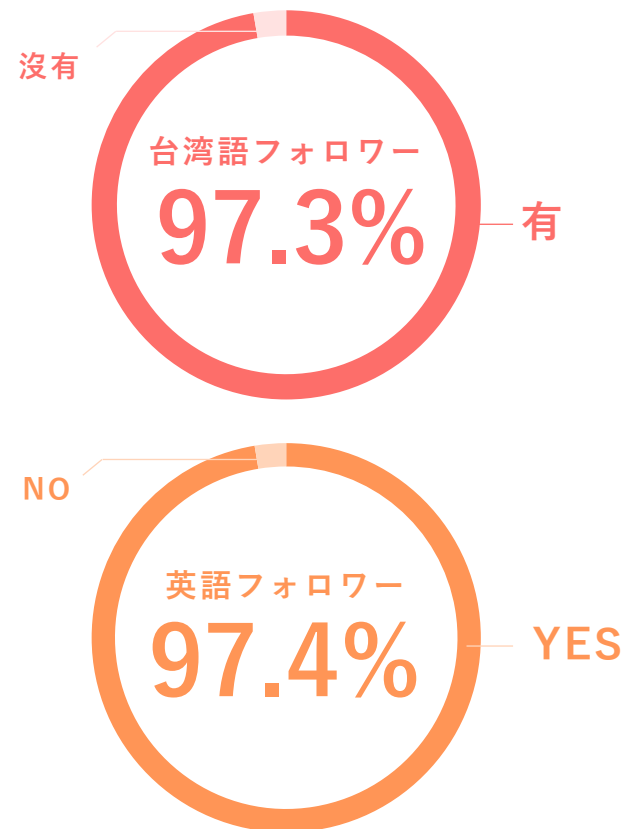


SNSフォロワーの9割が 日本の地方で モノを買いたい と回答

日本の地産品 × 海外の人 をつなぐ
1番のメディアを目指しています

User questionnaire

日本の地方や田舎で
モノを買いたいですか？



■台湾語アンケート

調査対象：日本Go！日本購Facebookフォロワー 有効回答数：448人
調査日：2023年3月 Googleフォームによる任意回答

■英語アンケート

調査対象：Kodawari TimesFacebookフォロワー 有効回答数：116人
調査日：2023年3月 Googleフォームによる任意回答

英語版 Kodawari Timesについて-概要

Kodawari Times



英語版

Kodawari Times

日本のこだわりを、世界みんなのこだわりに。

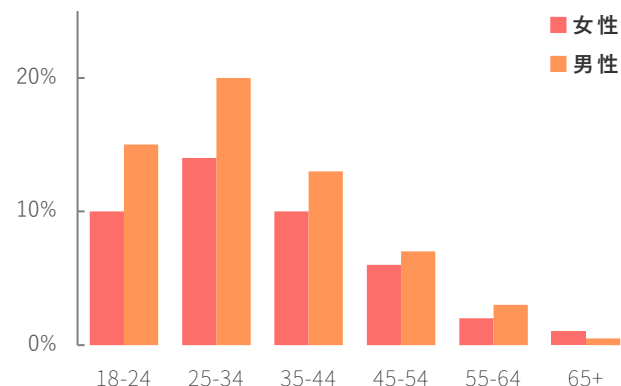


Kodawari Times

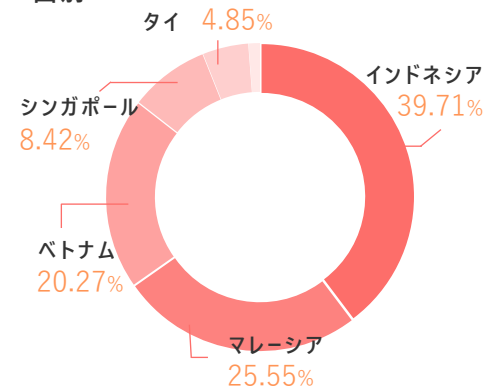


@kodawari_times

年齢／性別



国別



東南アジアなど第二言語を英語としている国向けのメディア。10代-30代のアクティブな年代層のユーザーが多く、特にFacebook上で積極的にシェア・コメントをしてくれるのが特徴です。

SNS総フォロワー数

約100,000人

投稿の月間リーチ

約370,000

サイト年間ユーザー数

約136,000

サイト年間セッション数

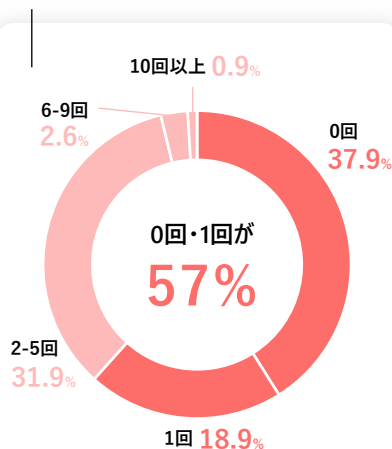
約155,000セッション

※2025年9月時点での数値

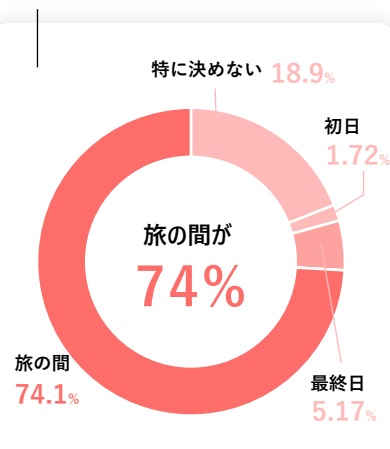
Kodawari Times 英語版ユーザーアンケート – 統計

User questionnaire

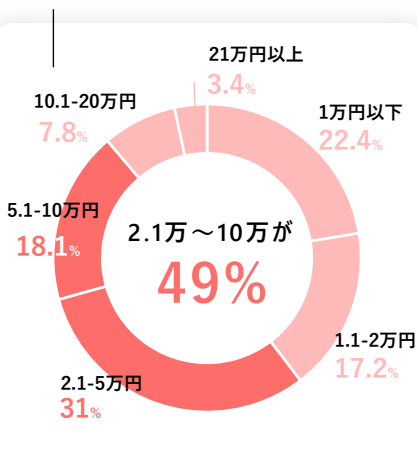
訪日回数



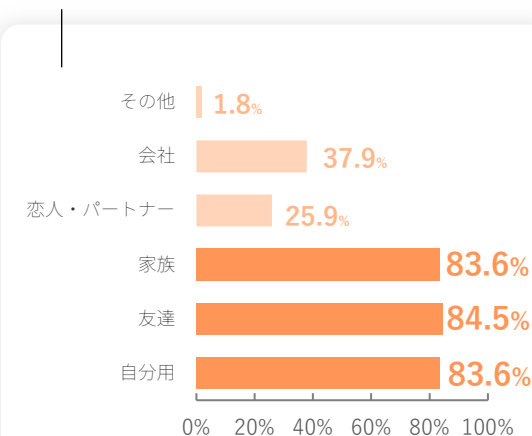
お土産を買うタイミング



お土産に使うお金



誰にお土産を買うか



もし日本にきたら買いたいもの

- ・ 地元の手作りおみやげ
- ・ 巾着とミラー
- ・ 馬油、日本美容製品、茶化粧品
- ・ 手工芸品、キーホルダー、桜グッズ
- ・ 伝統的なタオル、伝統人形
- ・ Japanese Okashi
- ・ 日本のポーチ、布
- ・ 食品、スナック、酒

お土産メディアで紹介して欲しいこと

- ・ 職人技や文化の成り立ちを知りたい。
- ・ 日本のお土産は、それぞれ独自の意味があるから、文化、歴史や背景を学びたい。
- ・ パッケージが素敵、デザインが面白いもの
- ・ 地域限定のお土産
- ・ ハラル認証のあるお菓子。
- ・ どのように作られているのか、歴史は。
- ・ 製品開発における職人と感動のストーリー

行きたい地域は？

- 1 北海道
- 2 沖縄、東京、大阪、京都
- 3 地方の観光
岐阜、東北、岡山、静岡

神戸、和歌山、鹿児島、宮崎、足利フラワーパーク、
銀山温泉、越前大野城、備中松山城、高屋神社

台湾語版 日本Go！日本購について-概要

NIPPON GO! NIPPON KO

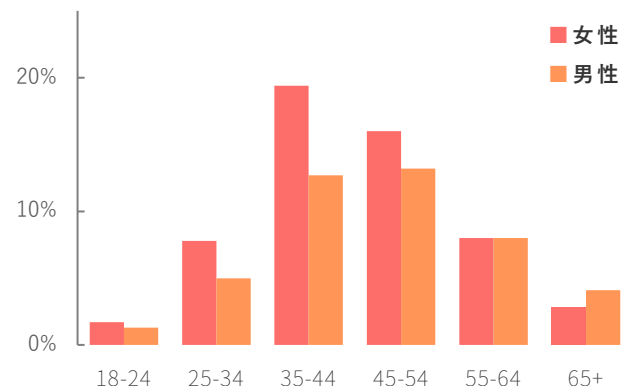


台灣語版

日本Go！日本購

まだ知らぬ日本に行ってみよう、買ってみよう。

年齢／性別



家庭を持つ年代層を中心に支持を集めている台湾向けメディア。知識系コンテンツにも積極的にコメントやシェア、いいねをしてくれ、特にクイズ系コンテンツやプレゼントキャンペーンの応募数が多い印象です。

SNS 総フォロワー数

約27,000人

月間リーチ数

約230,000

2023/02 現地スタッフコメント

台湾向け他メディアと比較して、日本Go！日本購はエンゲージメントの維持率が良好です。いいね、シェア、コメントなどユーザーアクションが期待できます。

※2025年9月時点での数値



日本GO! 日本購



@nippongo.nipponko

中国語版 酔日本について-概要

SUI NIHON



SNS 総フォロワー数

約**50,000人**

※2024年12月時点での数値

中国語版

酔日本

何度来ても、何度見ても心奪われる国、日本。

省

Top1:広州省

Top2:湖南省

Top3:山東省

中国全土向けに日本の情報を発信するメディア。中国人インフルエンサーによるLIVE配信が可能で、**直接の物販をしたい方に最適**です。

2023/04 現地スタッフコメント：

コロナ禍を経て中国の政策はほぼ解除したが、日中韓間のビザ、入国の差別化で今すぐインバウンド回復に見込めない。春節時のチケット手配も厳しいのが現状。政策改善後に期待。



酔日本_KOUSOKU_OFFSET

プラン

Plan

※1
＼初回限定 税抜30,000円OFF／

	ミニマムプラン 30,000円 (税 込 33,000円)	ベーシックプラン 80,000円 (税 込 88,000円)	スペシャルプラン 120,000円 (税 込 132,000円)	プレミアムプラン 150,000円 (税 込 165,000円)
言語	1言語	1言語	2言語	3言語
英語WEB サイト投稿 ※2	×	○	○	○
原稿作成 ※3	×	○	○	○
取材 ※4	×	○ オンライン可	○ オンライン可	○ オンライン可
最低リーチ 回数※5	15,000～ 最大50,000	15,000～ 最大50,000	70,000～ 最大200,000	70,000～ 最大200,000

全プランFacebookでの広告出稿付き！※6

※1 掲載事例として使用させていただける方のみ適用。 ※2 英語版のWEBサイト ([Kodawari Times](#)) に掲載を行います。ミニマムプランはWEBサイトに掲載は行わずSNS投稿のみの場合となります。ベーシック・スペシャル・プレミアムプランは各言語のSNS投稿が付いています。※3 ミニマムプランは原稿をご支給ください（翻訳費用は含みません。投稿したい言語での原稿支給をお願いします） ※4 取材の交通費は別途いただきます。プロカメラマンによる撮影は別途費用となります。オンラインの場合は商品画像等のご提供をお願いいたします。※5 言語によって回数が異なります。中国語版の想定表示回数は含みません。禁制品など投稿内容によっては特定の言語に表示されない場合があります。 ※6 発信内容によっては広告できない場合がございます。※上記プランは投稿回数が1回の場合の費用となります。投稿回数2回以上は別途相談とさせていただきます。

オプション

Option

言語追加	(ベーシックプラン／プレミアムプランの場合のみ) お選びいただいた言語以外の媒体で発信いたします。	50,000円 (税込 55,000円)
アンケート調査	ユーザーへアンケート調査を行います。各言語およびアンケート項目の企画・運用・集計など、内容により費用が変動します。	150,000円～ (税込 165,000円) ※1言語のみ
商品体験レビュー募集 キャンペーン	ユーザーへ商品をプレゼントし、使用感や感想などのアンケート調査を行うキャンペーン。 ※3名程度を想定。商品発送代等が別途必須。	300,000円～ (税込 330,000円) ※1言語のみ
レポート提出	掲載後から1か月後のデータをもとに、閲覧ユーザーの傾向や次回提案などをレポートにまとめて提出します(～3枚程度)。	50,000円～ (税込 55,000円) ※言語数などで変動
カメラマン派遣	専属プロカメラマンをご希望される方のみ。撮影した写真データのお渡しも可能です。	80,000円～ (税込 88,000円) ※時間で変動
ネイティブ英語翻訳	東南アジア以外のユーザーにも配信したい方向け。欧米などネイティブ翻訳者による原稿翻訳。	24円/1文字 (税抜)
他メディアへの掲載	提携している他メディアに記事を転載します。 提携例：(台湾語) 歩歩日本 (中国語) Osake Metro NiNE (英語・日本語) Maido。	100,000円～ (税込 110,000円) ※メディア次第で変動
多言語パンフ作成	インバウンドで集客したい方向け。取材・撮影した情報をもとに、店舗で使えるチラシやポスター、POPなどをデザイン制作・印刷まで行います。	200,000円～ (税込 220,000円) ※部数などで変動

掲載までの流れ

Flow

1.お問合せ

お問合せフォームもしくは
は営業担当にご連絡くだ
さい。

2.お打合せ

配信内容やターゲットを
ヒアリングし、プランと
配信予定日を決定します。

OPTION

3.取材

オンラインまたは、店舗
等にお伺いし、撮影（※
オプション）および取材
をさせていただきます。

4.原稿作成

各言語のユーザーに合わ
せた発信内容を作成いた
します。

OPTION

※このマークの
ついているものは
オプション費用が
含まれるプランと
なります。

5.校正

日本語で原稿をお送りい
たしますので、ご確認く
ださい。

6.翻訳・配信

台湾・中国語版は現地ス
タッフが翻訳。東南アジ
ア向けは自動翻訳です。

※翻訳手配も可

OPTION

7.効果測定

ご希望される方のみ、実
施した配信の投稿結果に
ついてご報告いたします。

投稿事例__WEBメディア【伝統工芸品・お土産・体験ツアー】

Post

株式会社ナカニ様



| 注染染め手ぬぐい店「にじゆら」の紹介



株式会社中川政七商店様



| 生活雑貨工芸品販売 奈良本店の紹介



明日香村商工会様



| サイクリングツアー 観光名所紹介



投稿事例__SNS

Post



株式会社星野リゾート 様 | 新しくオープンした大阪のホテルを紹介

総リーチ数：118807 いいね数：3921 コメント数：17 シェア数：39

-  洪宜勇
住過幾次 星野集團旅館 很好!  星野リゾートは何度か宿泊していますが、最高です！
いいね！ 返信する 翻訳を見る 32週間
-  Scottie Pippen Huang
北海道也有 (星野リゾートは) 北海道にもありますよね
いいね！ 返信する 翻訳を見る 32週間
-  勝幸運兄在日本說故事 フォローする
期待去大阪朝聖！) ... 大阪への巡礼を楽しみにしています！)



由宗刃物 様 | 高知の職人が作る「黒打ち包丁」の歴史と魅力を紹介

総リーチ数：25169 いいね数：367 コメント数：12 シェア数：13

-  KarlLouis Puma Aguimbag
Any retail shop's available in Singapore?  シンガポールで利用できる小売店はありますか？
-  Dondon Sari
Where to buy that here in sg? シンガポールのどこでそれを購入できますか？
-  Siti Asni
Ini pisau tajam sekali, sy punya di rumah anak sy yg kirim dari jepang. sayangx mudah berkarat
この包丁はとても切れ味が良く、日本から送られてきた息子の家で持っていますが、残念ながら錆びやすいです。

オプション事例ープレゼントキャンペーン

Present campaign

日本商品が当選するプレゼントキャンペーンを実施

※商品協力：天空美術館様

総リーチ数：94,544 いいね数：4,446 応募数：27 シェア数：54

日本商品の認知を高めるとともに、どの商品への応募（人気）が高いかの調査を実施。



大阪・天空美術館の
Tシャツ

リーチ数
13,987

応募数
215



大阪・Osaka Bobの
文具セット

リーチ数
6,379

応募数
164



大阪・絵本作家の
絵本

リーチ数
15,735

応募数
546



大阪・天空美術館の
トートバッグ

リーチ数
19,210

応募数
462



大阪・天空美術館の
文具セット

リーチ数
13,713

応募数
591

商品のアンケート調査としてもメディア媒体をお使いいただけます

注意事項

Notes

- 記事に関するご要望がある場合、取材および記事制作前にご指示ください。
- メディアのユーザーに合わせた目線での記事制作を重視しており、初回お打ち合わせの際に記事の方向性を固めます。記事校正は極力最小限になるようご協力をお願いします。
- 記事校正が発生する場合は1回のみとなります。
また、期日までにお返事を頂けない場合、校了として掲載まで進行します。
- 制作した記事の日本語訳が必要な場合は別途翻訳費が必要となります。
- 翻訳後の校正は可能ですが、1回のみといたします。
通常スケジュールより+2週間～となります。
- 取材経費が発生する場合（交通費・宿泊費・施設入場料・取材で取り上げる食事など）は別途費用がかかります。
- 申込後のキャンセルは、半額の費用をお支払いいただきます。

お問い合わせ先

Contact

Contact 



TEL 06-6556-6500

mail info@kodawari-times.jp

>> Kodawari times 担当者宛

株式会社高速オフセット

大阪市西区北堀江2-5-24 KOUSOKU堀江ビル4階

<https://www.kousoku-offset.co.jp/>

